

KÄRCHER

makes a difference

VC 5 Cordless.
VC 5 Cordless Parquet
VC 5 Cordless Premium
VC 5 Cordless Premium Parquet



**Register
your product**

www.kaercher.com/welcome

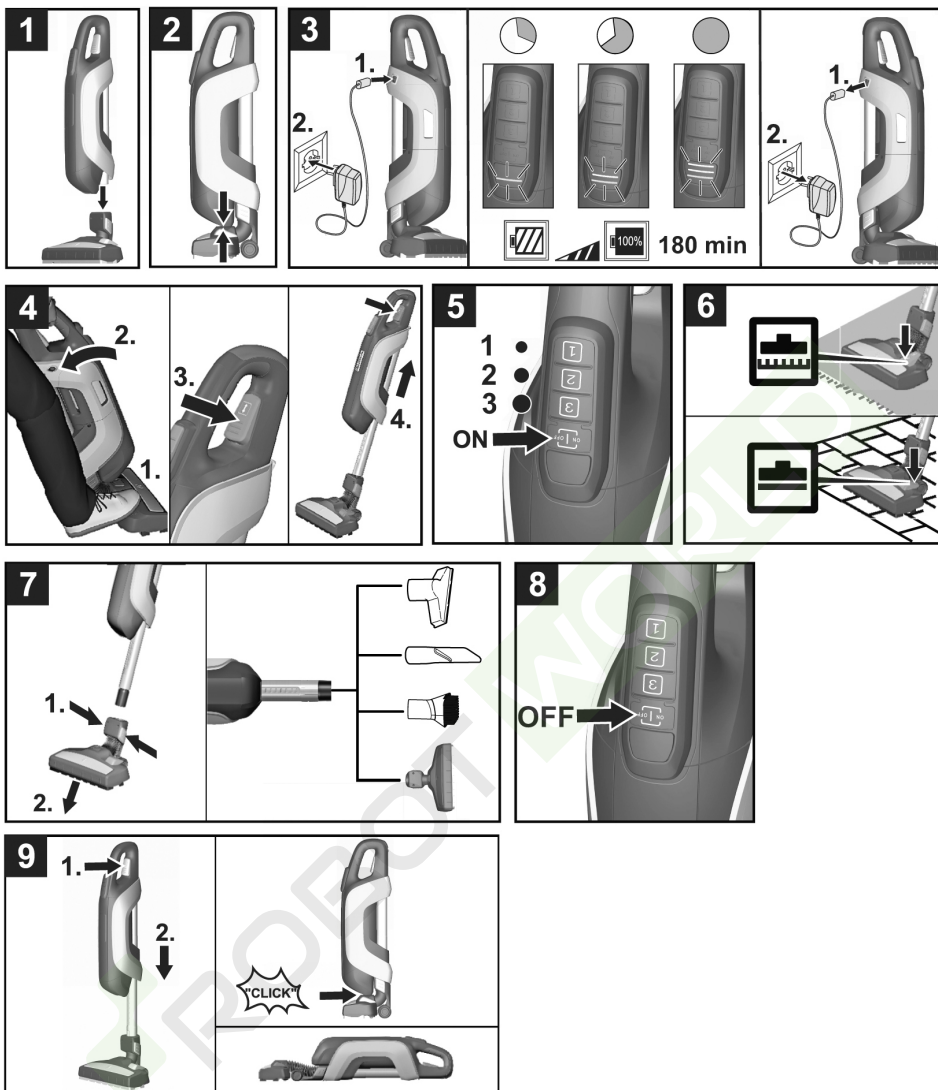


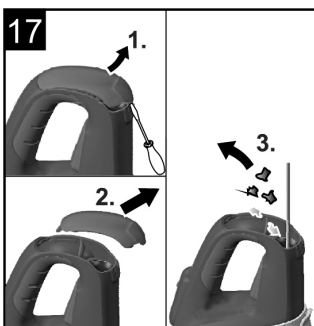
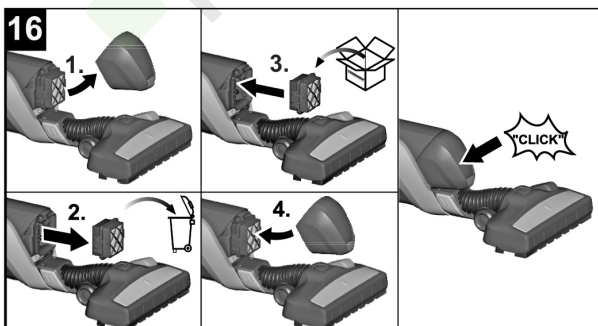
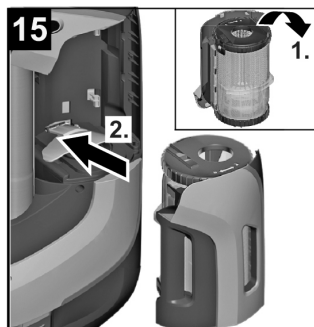
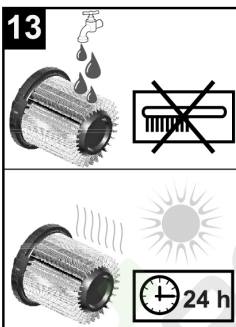
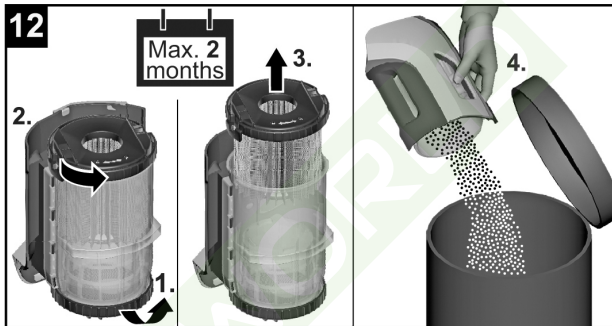
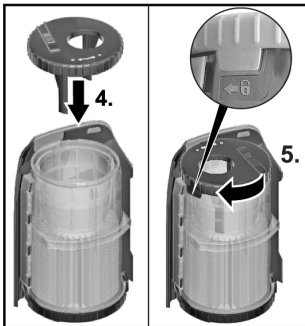
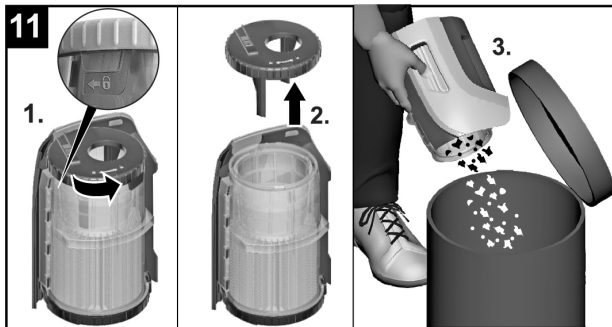
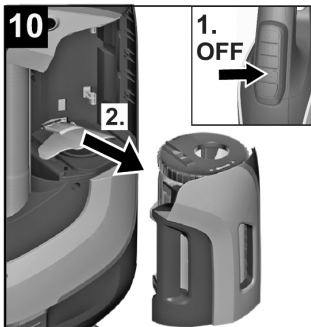
EAC

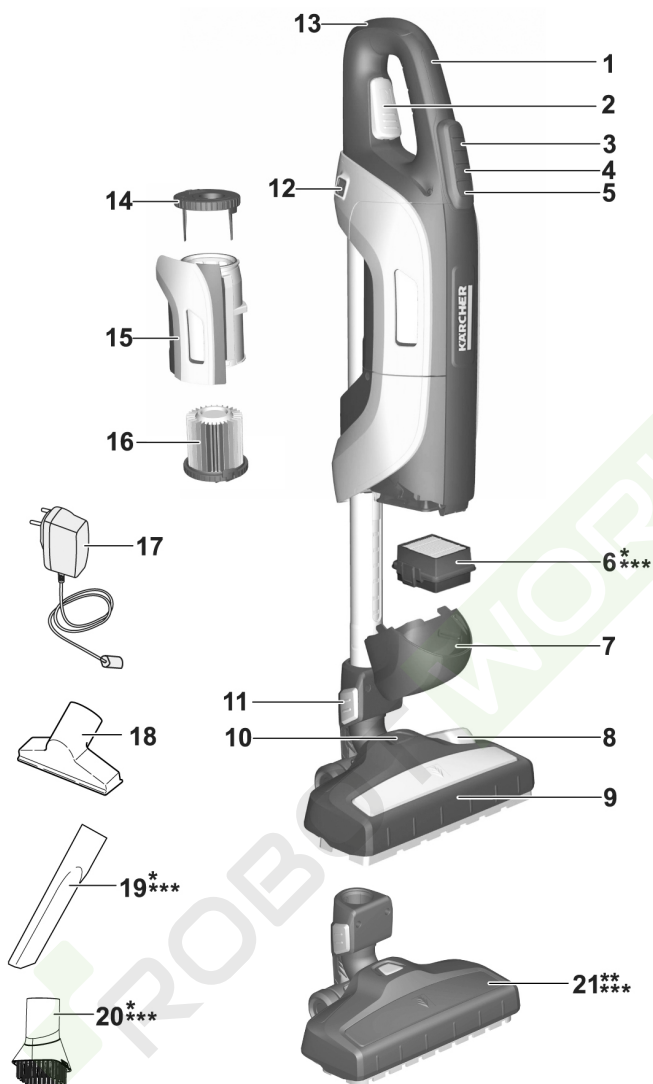


59677550 (02/19)

www.robotworld.pl







* VC 5 Cordless Premium

** VC 5 Cordless Parquet

*** VC 5 Cordless Premium Parquet

Instrukcje ogólne



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi i poniższe przepisy bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi wskazaniami. Zeszyty zachować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy odkurzacz uniwersalny przeznaczony jest do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym i nie nadaje się do celów przemysłowych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub nieprawidłowej obsługi.

Odkurzacza uniwersalnego używać wyłącznie z:

- Oryginalne filtry.
 - oryginalnymi częściami zamiennymi, osprzętem lub wyposażeniem specjalnym.
- Odkurzacz uniwersalny **nie** nadaje się do:
- odkurzania ludzi lub zwierząt.
 - zasysania:
 - mikroorganizmów (np. much, pajaków, itp.).
 - szkodliwych dla zdrowia, ostrokręgowców, góraczy lub żarzących się substancji,
 - wilgotnych lub płynnych substancji,
 - łatwopalnych lub wybuchowych materiałów i gazów.

VC 5 Cordless Parquet

VC 5 Cordless Premium Parquet

Dostarczona z urządzeniem dysza do parkietów nie jest przeznaczona do odkurzania dywanów.

Ochrona środowiska



Materiały użyte do opakowania nadają się do recyklingu. Opakowania nie należy wrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, lecz do pojemników na surowce wtórne.



Zużyte urządzenia cenne materiały i surowce, które można poddać recyklingowi i które nie mogą przedostać się do środowiska naturalnego. Urządzenia i znajdujące się w nim akumulatora nie można wyrzucać do śmieci domowych. Utylizacji można dokonać bezpłatnie poprzez lokalnie dostępne punkty zdawcze i zbiorcze.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne często zawierają materiały, które rozporządzane lub utylizowane niewłaściwie, mogą potencjalnie być niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Są jednak kluczowe dla prawidłowego funkcjonowania urządzenia. Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane z odpadami domowymi.

Utylizacja filtrów

Filtry produkowane są z materiałów przyjaznych dla środowiska.

Jeśli zanieczyszczenia osadzone na wkładzie filtracyjnym lub w worku filtracyjnym nie są materiałami niebezpiecznymi dla środowiska, to można je usuwać razem z odpadami domowymi.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników znajdują się pod:

www.kaercher.com/REACH

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez odpowiedniego lokalnego dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

Serwis firmy

W przypadku pytań lub usterek prosimy zwrócić się do najbliższego oddziału firmy KÄRCHER. Adres znajduje się na odwrocie.

Części zamienne

Stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, które gwarantują niezawodną i bezusterkową eksploatację przyrządu.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie internetowej www.kaercher.com.

Obsługa

Opis urządzenia

Rysunki patrz strona 4

- 1 Uchwyt
- 2 Regulacja teleskopowej rury ssącej
- 3 Przyciski mocy ssania
- 4 Włącznik/wyłącznik
- 5 Wskaźnik akumulatora
- 6 Filtr wywiewny
- 7 Osłona filtra powietrza wylotowego
- 8 Przycisk przełączania
- 9 Ssawka podłogowa, przełączana
- 10 Pozycja parkowania
- 11 Odblokowanie dyszy podłogowej
- 12 Gniazdo ładowania
- 13 Otwór do czyszczenia rury teleskopowej
- 14 Zamknięcie filtra głównego
- 15 Kaseta filtra
- 16 Filtry o długiej żywotności z zamknięciem
- 17 Ładowarka z kablem do ładowania
- 18 ssawka do tapicerki
- 19 Ssawka szczelinowa
- 20 Pędzel do mebli
- 21 Dysza do parkietu

Uruchomienie

Rysunek **1** do **5**

Proces ładowania

Rysunek **3**

- Kontrolki LED pokazują aktualny poziom naładowania akumulatora.
- Po pełnym naładowaniu akumulatora 3 kontrolki LED świecą się przez kolejne 30 minut. Po upływie tego czasu kontrolki LED gasną.

Żywotność akumulatora

- 3 diody LED świecą się - 3/3 poziomu naładowania akumulatora (maksymalny poziom naładowania).
- 2 diody LED świecą się - 2/3 poziomu naładowania akumulatora.
- 1 dioda LED świeci się - 1/3 poziomu naładowania akumulatora.

- Ok. 3 minuty przed wyładowaniem akumulatora miga ostatnia dioda LED.
- Krótko przed wyłączeniem urządzenia ostatnia dioda LED miga szybciej.
- Po wyładowaniu akumulatora i wyłączeniu urządzenia ostatnia dioda LED miga szybciej przez 10 sekund.

Ustawienie rury teleskopowej

Rysunek 4

- Jeśli urządzenie zostało odstawione w pozycji parkowania, należy najpierw odblokować tę pozycję.
- W tym celu przytrzymać stopą dyszę podłogową i lekko przechylić urządzenie do tyłu.
- Wcisnąć przycisk i przytrzymać go w pozycji wcisniętej. Ustawić potrzebną długość rury ssania.

Ustawianie mocy zasysania

Rysunek 5

Wskazówka

Przyciski mocy ssania umożliwiają indywidualne ustawienie żądanej siły ssania.

- **Poziom 1: Niski zakres mocy**
Do odkurzania delikatnych materiałów i lekkich przedmiotów, jak np. meble tapicerowane, chodniki, poduszki, firany etc.
- **Poziom 2: Średni zakres mocy**
Do codziennego czyszczenia niewielkich zabrudzeń oraz do czyszczenia dywanów o krótkim włosiu.
- **Poziom 3: Duży zakres mocy**
Do czyszczenia wytrzymałych wykładzin podłogowych, twardych podłoży dywanów o długim włosiu oraz silnych zabrudzeń.

Ważna wskazówka! W przypadku zagrożenia przegrzaniem urządzenia wyłącza się automatycznie. Upewnić się, że dysza lub rura ssąca nie są zatkane oraz czy nie należy opróżnić filtra. Po usunięciu usterki chłodzić urządzenie przynajmniej przez 1 godzinę. Po upływie tego czasu urządzenie jest ponownie gotowe do pracy.

Dysza do podłóg, przełączana

Rysunek 6

- **Twarde powierzchnie**
- **Dywany / Wykładziny dywanowe**



Dysza do parkietu

W zależności od wyposażenia

Rysunek 7

- Do odkurzania delikatnych gładkich podłóg (parkiet, marmur, terakota, itp.)

Zastosowanie akcesoriów

W zależności od wyposażenia

Rysunek 7

- **Ssawka do tapicerki:** do odsysania brudu przy meblach tapicerowanych, materacach, firanach itd.
- **Ssawka szczelinowa:** do krawędzi, szczelin i grzejników
- **Pędzel do mebli:** do delikatnego czyszczenia mebli i delikatnych przedmiotów, jak np. książki i inne

Zakończenie pracy

Rysunek 8

Transport, przechowywanie

Rysunek 9

- Zablokować urządzenie (rura teleskopowa jest złożona) w pozycji parkowania na dyszy podłogowej.
- Urządzenie można także przechowywać w pozycji leżącej, na przykład na półce lub w szafie.

Wskazówka

Przechowywać urządzenie w suchym pomieszczeniu.

Czyszczenie i konserwacja

Opróżnianie filtra głównego

Zalecenie: Opróżnić filtr główny po każdym użyciu.

Dalsze wskazówki dot. sposobu postępowania, patrz:

Rysunek 10 do 11

Wskazówka

- Podczas nakręcania filtr jest automatycznie oczyszczany, a brud usuwany.

Opróżnianie filtra o długiej żywotności

Zalecenie: Demontaż, opróżnianie i ewentualnie czyszczenie filtra długo działającego wykonywać najpóźniej co 2 miesiące.

UWAGA

Zasysana ilość może się zmieniać zgodnie z odkurzaną substancją.

Zwłaszcza w przypadku drobnego pyłu opróżnianie może być konieczne wcześniej.

Aby zapewnić dobrą filtrację, filtry o długiej żywotności wymieniać co 2 lata na nowe.

Dalsze wskazówki dot. sposobu postępowania, patrz:

Rysunek 12 do 15

Wskazówki

- Podczas nakręcania filtr jest automatycznie oczyszczany, a brud usuwany.
- Włożyć filtr o długiej żywotności ponownie do kasety filtra zgodnie z oznakowaniem i przykręcić go, aż nie będzie widać czerwonego pręta zabezpieczającego.

UWAGA

- *Jeśli czerwony pręt zabezpieczający będzie widoczny, nie da się włożyć kasety filtra do urządzenia.*

Następnie dokręcić zamknięcie filtra do oporu.

- *Do urządzenia wkładać wyłącznie suchy filtr.*

Wymiana filtra powietrza wylotowego

Zalecenie: Aby zapewnić dobrą filtrację, filtry powietrza wylotowego wymieniać 1x w roku.

Rysunek 16

- Wyciągnąć osłonę filtra powietrza wylotowego wzdłuż krawędzi urządzenia ukośnie do góry.
- Ścisnąć filtr po obu stronach i wyjąć go.
- Włożyć nowy filtr i zablokować go.
- Założyć osłonę filtra powietrza wylotowego na krawędź urządzenia, wsunąć w dół i zablokować.

Usuwanie usterek

Przyczyny spadku mocy ssania lub automatycznego wyłączenia urządzenia na skutek przegrzania mogą być następujące:

→ Zator w akcesoriach: Ostrożnie usunąć zator przy pomocy wąskiego narzędzia.

Rysunek 17

→ Zator w rurze teleskopowej: Odkręcić pokrywę przy uchwycie za pomocą śrubokrętu i ostrożnie usunąć zator przy pomocy wąskiego narzędzia.

→ Sprawdzić, czy filtry nie są pełne lub uszkodzone. Patrz rozdział „Dogląd i konserwacja”.

Wskaźnik usterki LED

Dioda LED miga szybko podczas włączania urządzenia.

■ Akumulator jest rozładowany

→ Naładować urządzenie.

Dioda LED miga 2 razy szybciej podczas włączania urządzenia.

■ Urządzenie za gorące do ładowania (np. w razie eksploatacji w wysokich temperaturach otoczenia lub z zapchanym filtrem).

→ Poczekać, aż urządzenie ostygnie (ładowarka może pozostać podłączona), proces ładowania rozpoczyna się automatycznie po osiągnięciu odpowiedniej temperatury.

Wszystkie diody LED migają.

■ Usterka akumulatora lub układu elektronicznego.

→ Przekazać urządzenie do serwisu.

Dane techniczne

Typ urządzenia		VC 5 Cordless VC 5 Cordless Parquet	VC 5 Cordless Premium VC 5 Cordless Premium Parquet
Napięcie znamionowe akumulatora	V	18	25,2
Moc znamionowa urządzenia	W	125	190
Czas pracy przy naładowanym akumulatorze			
- Min. moc ssania	min	40	60
- Maks. moc ssania	min	11	15
Czas ładowania wyładowanego akumulatora	min	180	180
Napięcie wyjściowe ładowarki	V	22	30
Prąd wyjściowy ładowarki	A	0,6	0,6
Typ akumulatora		Li-ion	Li-ion
Klasa ochrony		III	III
Ładowarka			
Klasa ochrony		II	II
Ciężar (bez akcesoriów)			
Urządzenie z dyszą podłogową	kg	2,8	2,9
Dług. x szer. x wys. (urządzenie w pozycji parkowania)	mm	182x261x621	182x261x621
Poziom mocy akustycznej	dB(A)	69,4	75,5
LWA			

Zmiany techniczne zastrzeżone!